

# GŁOS

# BUKOWNNA

LUTY/MARZEC 2009 • Nr 02/09

ISSN 1429-6365



## WYWIAD Z BURMISTRZEM

>>> STR. 5



# Baśniowe ferie

Minęły już dwa tygodnie ferii. Na dworze piękna zima, a w Miejskim Ośrodku Kultury przednia zabawa. Każdy dzień w czasie ferii przynosił dzieciom nowe atrakcje, spotkanie z inną bajką, innym bohaterem.

W poniedziałek cała grupa dzieci przeniosła się wraz z opiekunami do Krainy Krasnoludków. Przypomniły sobie co robią i jak żyją krasnoludki, które pojawiają się w niejednej bajce. Dzieci najbardziej pamiętają jednak „Królową Śnieżkę i siedmiu krasnoludków”. Każde dziecko mogło poczuć się jak prawdziwy krasnal, biorąc udział w zabawach i konkursach. Otrzymały nawet paszport krasnoludka. Potem już musiały zachowywać się jak prawdziwe krasnale i pomagać innym – zbierać papierki, podlewać kwiatki.



We wtorek w roli głównej wystąpił Koziołek Matołek. Dzieci dobrze wiedziały jakiego miasta on szuka. Przypomniły sobie parę jego przygód.

Następnie, po kilku konkursach, w których trzeba było wykazać się sprytem i zręcznością, miłośnicy Koziołka Matołka wzięli udział w quizie o tym bohaterze. Później lepiły z masy solnej postacie i przedmioty, które zapamiętały z bajki. Powstały wspaniałe i oryginalne prace.

Środę spędziliśmy po drugiej stronie lustra z „Alicją w Krainie Czarów”. Dzieci wspaniale się bawiły przechodząc przez lustro... i nie tylko. Wykonywały również różne zadania i napotykały przeszkody jak Alicja. Aby przejść do następnego etapu bajki trzeba było nie lada sprawności i umiejętności nie tylko umysłowych, ale także fizycznych.

Czwartek to dzień z bajkowymi przebojami. Bajkowe hity były nie tylko oglądane i słuchane przez dzieci, ale także śpiewane i grane. Każdy mógł spróbować swoich sił w występie karaoke przed wspaniałą publicznością. Potem przyszedł czas na zagadki ze znajomości bajek. Na zakończenie, jak to na bajki przystało, odbył się uroczysty bal królów i księżniczek. I żyli długo i szczęśliwie...

W piątek poszukiwaliśmy skarbów.

Już na początku spotkania wszystkie dzieci zamieniły się w piratów – zrobili opaski na oko. I tak ruszyły na Wyspę Skarbów w poszukiwaniu przygody i bogactwa. W pewnym pomieszczeniu MOK-u, piraci, znalazły napisaną szyfrem wskazówkę jak dojść do skrzyni ze skarbem, potem koło budki telefonicznej, następne koło szkoły, księgarni i sali widowiskowej. Rozpracowanie trasy wcale nie było łatwe, ale optaczało się. Okazało się, że skarb był całkiem niedaleko, a kufer pełen strojów, stodołczy i niespodzianek. Żeby uczcić tak nagłe wzbogacenie się, piraci zorganizowali szalony bal w zdobycznych ubraniach.

W niedzielę odwiedził nas teatr ART-RE z Krakowa z „Latającym kufrem”. Przedstawienie to cieszyło się dużym zainteresowaniem wśród dzieci. To egzotyczna opowieść o synu bogatego kupca, który roztrwoniwszy cały majątek ojca dostaje od sąsiadów kufer. Okazuje się, że podarunek jest niezwykle. Magiczny prezent przenosi chłopca do odległego kraju. Znalazienie się w nowej sytuacji wymaga od Błażeja nie lada sprytu. Wszystko komplikuje się, gdy młodzieniec zakochuje się w pięknej księżniczce.



Drugi tydzień ferii był także pełen niespodzianek. Dzieci mogły poznać nowe trendy mody, wędrowały z cyganami, odwiedziły Akademię Pana Kleksa i bawiły się ze Shrekiem. Podsumowaniem ferii była szalona zabawa w kolorowych strojach i z wymalowanymi twarzami.

Ferie już minęły, ale Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni zaprasza wszystkie chętne dzieci na zajęcia w sekcjach i do Młodzieżowej Piwnicy Alternatywnej.



Pozostałe zdjęcia  
na stronie 15-tej/

*Ewa Stachurska*





## Dokonano wyboru najkorzystniejszej oferty na najem lokalu do prowadzenia ambulatoryjnych świadczeń specjalistycznych

**P**osiedzenie Komisji powołanej do oceny ofert i wyboru najkorzystniejszej oferty na najem lokalu do prowadzenia ambulatoryjnych świadczeń specjalistycznych odbyło się w dniu 19 lutego 2009 roku w Urzędzie Miejskim w Bukownie o godzinie 12.00.

Skład Komisji ustalony został Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nr 3/09 z dnia 10 lutego 2009r.:

**Józef Paluch** - Zastępca Burmistrza Miasta – Przewodniczący Komisji,  
**Marcin Cockiewicz** - Sekretarz Miasta,  
**Stanisław Wyciślik** - Przewodniczący Komisji Budżetu, Mienia Komunalnego i Rozwoju Gospodarczego Rady Miejskiej,  
**Zbigniew Furman** - Przewodniczący Komisji d.s. Samorządowych Rady Miejskiej,  
**Bożena Bąchór** - Przedstawiciel NZOZ „Medbuk”.

W związku z obecnością na posiedzeniu co najmniej 3 członków, Przewodniczący Komisji stwierdził, że skład Komisji może podejmować rozstrzygnięcia.

Członkowie Komisji podpisali stosowne oświadczenia o niepozostawianiu z żadnym wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, który może budzić uzasadnione wątpliwości co do ich bezstronności.

Przewodniczący Komisji w obecności oferentów poinformował o złożeniu 2 ofert w terminie. Ofertom nadano numery zgodnie z kolejnością złożenia ich w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Bukownie.

Komisja zapoznała się kolejno z ofertami i dokonała oceny pod względem wymagań niezbędnych.

Zarówno oferta „CENTER-MED” Centrum Lekarzy Specjalistów s.c. ul. K.K.Wielkiego 28 32-300 Olkusz, jak i oferta Centrum Medycznego „MASZACHABA” Sp. z o.o. ul. Prądnicza 50A 31-

202 Kraków spełniały wymogi niezbędne określone w Zarządzeniu Nr 3/09 Burmistrza Miasta z dnia 10 lutego 2009r.

Wobec powyższego obydwie oferty zostały zakwalifikowane do drugiego etapu prac komisji polegającego na ocenie ofert pod względem kryteriów dodatkowych, bezpośrednich rozmowach z oferentami oraz wyborze najkorzystniejszej oferty.

Po wnikliwej analizie ofert Komisja stwierdziła, że obydwie oferty zawierają propozycje działań, dzięki którym wypełnione zostaną wszystkie kryteria dodatkowe określone w wspomnianym powyżej Zarządzeniu.

Następnie przystąpiono do bezpośrednich rozmów z oferentami w celu uzyskania dodatkowych informacji na temat ich propozycji zawartych w ofertach.

Po uzyskaniu wyczerpujących informacji od obydwu oferentów Przewodniczący Komisji dokonał krótkiego podsumowania pracy Komisji, po czym Komisja przystąpiła do tajnego głosowania dotyczącego wyboru najkorzystniejszej oferty na najem lokalu do prowadzenia ambulatoryjnych świadczeń specjalistycznych.

W głosowaniu oddano 5 głosów ważnych. W wyniku tajnego głosowania stosunkiem głosów 3-2 Komisja wybrała ofertę Firmy:

**CENTER-MED” Centrum Lekarzy Specjalistów s.c.  
ul. K.K.Wielkiego 28 32-300 Olkusz**

Na posiedzenie Komisji zostali poproszeni przedstawiciele obu firm, przewodniczący Komisji poinformował ich o wyniku głosowania i podziękował za współpracę.

## Wywiad z burmistrzem



- Orlik 2012 w Bukownie 4
- Schetynówka niezagrożona 4
- Wywiad z Burmistrzem 5
- Koncert Karnawałowy w Kazimierzy 6
- Pozwól by motyl cię dotknął 7
- Słoneczne Walentynki 8
- Jasełka w Borze i Podlesiu 9
- Sprawy sercowe 9
- Kolorowa i wesoła świetlica 10
- Rycerskie rzemiosła 10
- Przedszkolny Bal Karnawałowy 11
- Sześciolatki w Jasełkach 11
- Ferie w moro 12
- Przyroda w obiektywie 14
- Apel 14

## GŁOS BUKOWNIA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres:

32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 032/ 642 19 38

e-mail: [glosbukowna@op.pl](mailto:glosbukowna@op.pl)

Redaktor naczelny: Kinga Curyło,  
e-mail: [curking@wp.pl](mailto:curking@wp.pl)

Zespół redakcyjny:

I. Jarno-Kurach, S. Skrzyniarz, pracownicy Urzędu Miejskiego, uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2, Zespołu Szkół Skalka, pracownicy Miejskiego Przedszkola, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Skład i tamanie:

Design Factory, [biuro@design-factory.pl](mailto:biuro@design-factory.pl)

Druk:

Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Poligraficzne „A-Z”,  
42-500 Będzin, ul. Siemońska 11, tel. 032 762 60 99

**KIEROWNIK MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W BUKOWNIE WRAZ Z PRACOWNIKAMI SKŁADA WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA DLA PANI BARBARY GAJDZISZEWSKIEJ Z POWODU ŚMIERCI MATKI**

*Wyraży serdecznego współczucia  
pani Barbarze Gajdziszewskiej z powodu śmierci Mamy  
składa redakcja Głosu Bukowna*

# „Orlik 2012” w Bukownie jeszcze w tym roku

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

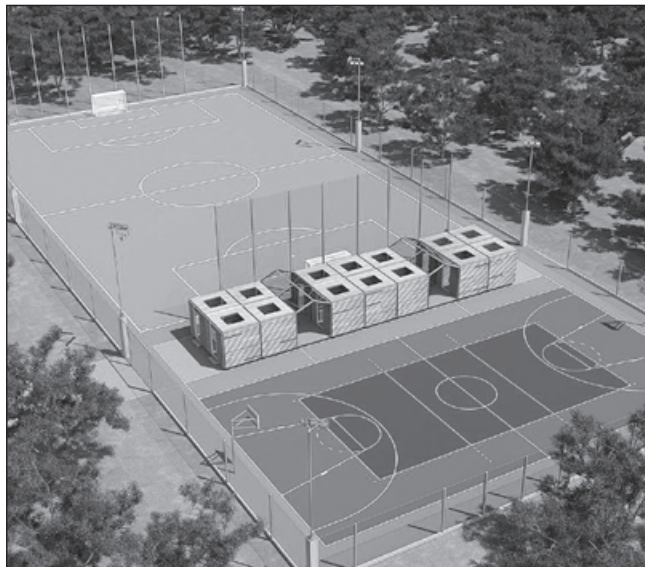
**M**oje Boisko Orlik 2012 to rządowy program, który zakłada budowę ogólnodostępnych, bezpłatnych kompleksów boisk sportowych wraz z szatniami i zapleczem socjalnym, w każdej gminie na terenie całego kraju. Założeniem Programu jest udostępnienie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowej w celu aktywnego uprawiania sportu.

W naszym Mieście kompleks złożony z dwóch boisk: piłkarskiego i wielofunkcyjnego oraz zaplecza sanitarno-szatniowego zlokalizowany będzie na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Zapewni to realizację założeń Programu, które przewidują bezpieczny i łatwy dojazd do kompleksu oraz szybką i tanią realizację inwestycji.

W 2008r. Burmistrz Miasta zgłosił Marszałkowi Województwa Małopolskiego akces Miasta Bukowno do Programu Orlik 2012. Jednak ze względu na ograniczone środki nie przyznano nam dofinansowania. Ponowione zgłoszenie tej inwestycji wraz z deklaracją Burmistrza o zabezpieczeniu wkładu własnego zyskały akceptację Zarządu Województwa Małopolskiego, który zarekomendował Sejmikowi Województwa Małopolskiego podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej z budżetu Województwa Małopolskiego jednostkom samorządu terytorialnego z Małopolski na realizację programu „Moje boisko, Orlik 2012” w 2009 roku, gdzie umieścił inwestycję Miasta Bukowno.

W ramach uzyskanego dofinansowania w kwocie 660 tys. zł na terenie MOSiR (tuż przy kortach tenisowych) zbudowane zostanie boisko piłkarskie o wymiarach 30x62m z nawierzchnią ze sztucznej trawy i boisko wielofunkcyjne przeznaczone do piłki koszykowej i siatkowej z poliuretanową nawierzchnią. Całość kompleksu boisk będzie ogrodzona, oświetlona oraz wyposażona w niezbędny sprzęt sportowy. Do oświetlenia wykorzystana zostanie część obecnej instalacji. W celu minimalizacji kosztów inwestycji Burmistrz Miasta rozważa możliwość adaptacji części budynku sanitarno-szatniowego dotychczas funkcjonującego na terenie basenu na potrzeby zaplecza dla boisk sportowych. Takie połączenie zdaniem Burmistrza będzie możliwe dzięki zaplanowanej wcześniej modernizacji obiektów basenu MOSiR.

Łączny koszt budowy kompleksu boisk wraz z konieczną infrastrukturą wg szacunków Ministerstwa Sportu i Turystyki powinien wynieść ok. 1 mln zł. Zadanie będzie dofinansowywane przez Ministerstwo Sportu i Turystyki oraz budżet Województwa Małopolskiego. Miasto Bukowno pokryje pozostałe koszty inwestycji, które będą różnicą pomiędzy kwotą realizacji zadania uzyskaną w przetargu, a wyżej wymienioną wielkością dofinansowania.



## Schetynówka w Bukownie niezagrażona

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

**Kryzys** - to słowo wszyscy słyszymy ostatnio odmieniane przez wszystkie przypadki. Słyszymy o kolejnych cięciach wydatków i konieczności wprowadzania programów oszczędnościowych. Dlatego pełni obaw oczekiwaliśmy informacji na temat inwestycji realizowanych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Przecież decyzją Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji projekt Miasta Bukowno pod nazwą „Przebudowa ulicy Szkolnej” (wartości ponad 1 mln zł) uzyskał dofinansowanie z budżetu ministerstwa w wysokości 471.000 zł.

Dlatego z nieskrywaną ulgą przyjęliśmy deklarację Wojewody Małopolskiego, Jerzego Millera, którą złożył na spotkaniu z samorządowcami ziemi olkuskiej w dniu 16 lutego br. W trakcie tego blisko dwugodzinnego spotkania omawiane były aktualne i perspektywiczne problemy regionu oraz działania, których podjęcie wymaga współpracy z administracją rządową. Przedstawiciele naszego miasta poruszyli również w dyskusji z Wojewodą temat środków budżetowych na tzw. „Schetynówki” i – według zapewnień Wojewody – pieniądze te nie są zagrożone.

Z drugiej strony przygotowania miasta do realizacji tej inwestycji ruszyły zaraz po pozytywnej dla nas decyzji ministra. W Referacie Przedsięwzięć Publicznych przygotowana została dokumentacja przetargowa na realizację tego zadania, a 13 lutego 2009 roku w Biuletynie Zamówień Publicznych opublikowano ogłoszenie przetargu nieograniczonego na roboty budowlane dotyczące przebudowy ulicy Szkolnej. Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi 6 marca, a prace budowlane ruszą jak tylko wyłoniony zostanie wykonawca i pozwolą na to warunki pogodowe.



# Z Burmistrzem Miasta rozmowa przez telefon



**Kinga Curyło:** *Panie Burmistrzu zrobiła nam się piękna zima, a Pan zamiast na narty to do szpitala.*

**Mirosław Gajdziszewski:** No cóż Pani Redaktor, zima ponownie daje się we znaki, śniegu nie brakuje, a ja niestety z jej dobrodziejstw nie mogę skorzystać. Co prawda nie jeżdżę na nartach, ale też pory na chorobę się nie wybiera. Nie lubię chorować - na 25 lat pracy, o ile sobie przypominam to moje drugie L-4. Wolałbym pracować, a nie przyglądać się ludzkim nieszczęściom jakie widzę tu na oddziale Chirurgii Szpitala Powiatowego w Olkuszu. Moja dolegliwość w porównaniu z tym, co spotkało ludzi leżących też obok jest niczym. Ale, aby być na bieżąco ze sprawami Miasta codziennie kilka razy kontaktuję się z pracownikami Urzędu.

**KC:** *No właśnie Panie Burmistrzu. Ostatnio przeprowadzono wybór podmiotu, który teraz będzie się starał o pozyskanie kontraktu na specjalistykę dla Mieszkańców Bukowna. Nie ma Pana w pracy już ponad 2 tygodnie, jak Pan – patrząc z boku – skomentuje pracę powołanej przez Burmistrza komisji?*

**MG:** Pani Redaktor, do tej pory gdy pojawiał się jakiś podmiot chcący prowadzić specjalistykę w Bukownie, szybko znikał z horyzontu, gdy dowiadywał się, że miałby ją prowadzić w oparciu o kontrakt z NFZ. Teraz, gdy zgłosił się dwa podmioty pojawił się inny problem, a mianowicie taki, że tylko jeden z nich tak naprawdę będzie mógł zabiegać o kontrakt. Małopolski Oddział Wojewódzki NFZ wymaga od podmiotu starającego się o kontrakt tytułu do dysponowania pomieszczeniami pod medyczną specjalistykę. Dopiero po skontrolowaniu go pod kątem spełniania wymaganych przepisami warunków lokalowo-sprzętowych, Fundusz zdecyduje czy – w miarę posiadania środków finansowych – ogłosi konkurs na kontrakt. Dlatego też, aby jak najszybciej ten temat rozstrzygnąć, musiała zapadnąć decyzja, z którym podmiotem podpisana zostanie umowa na najem przygotowanych lokali. Decyzja ta należy do kompetencji Burmistrza Miasta, ale wspólnie z moim zastępcą ustaliliśmy, że najlepiej będzie podjąć decyzję w szerszym gronie. Stąd też zrodził się pomysł na Komisję, w skład której weszło dwóch przedstawicieli Urzędu Miasta, dwóch Radnych Rady Miejskiej oraz przedstawiciel NZOZ „Medbuk” – firmy, która będzie musiała współpracować z wybranym podmiotem w zakresie wykorzystywania wspólnych pomieszczeń socjalnych, sanitarnych i gospodarczych. Ustaliliśmy zakres wymagań dla podmiotów ubiegających się o najem pomieszczeń w Ośrodku Zdrowia. Po zapoznaniu się z ich propozycjami, Komisja przeprowadziła jeszcze dodatkowe rozmowy z przedstawicielami obu podmiotów. Podsumowaniem tego postępowania, było tajne głosowanie i wyłonienie jednego podmiotu.

Nie wiem, skąd u niektórych Mieszkańców i radnych było tyle emocji związanych z tą komisją. Słuchałem przez radio internetowe sesji Rady Miejskiej w Bukownie i dziwiła mnie determinacja, z jaką próbowano poszerzyć członkostwo w tym zespole o Pana radnego Jacka Jandę. Kto osobiście uczestniczył w obradach sesji lub słuchał uważnie tego radia mógł wysłuchać argumentów przedstawionych przez Zastępcę Burmistrza i Sekretarza Miasta, że członkowie komisji, aby móc wybrać jeden z dwóch podmiotów muszą być całkowicie bezstronni i obiektywni, a pan J. Janda nie krył, że ma osobiste kontakty z firmą Maszachaba. Jakby tej „walki” było mało, to w momencie kiedy powołała komisja zaczęła już pracę w Urzędzie pojawiły się trzy osoby z Panią Wandą Lubaszka na czele. Przybyli zaczęli się awanturować, żądając prawa wstępu na posiedzenie komisji, czym wprowadzili w konsternację nie tylko członków komisji, ale również przybyłych przedstawicieli spółek medycznych. O ile pozostałe dwie osoby ze spokojem wysłuchiwały argumentów dotyczących regulujących te sprawy przepisów, to niestety pani Lubaszka była na nie zupełnie odporna. A używanie argumentów w stylu „Jesteśmy pracodawcami wszystkich urzędników, bo to z naszych podatków mają wypłacane pensje...” (cyt. Dz. Polski - dodatek Małopolski Zachodniej) nie upoważnia nikogo, aby siedzieć np. u Burmistrza przy biurku i patrzeć, jak wygląda jego codzienna praca, co

podpisuje, o czym rozmawia przez telefon, albo jak trzyma długopis. Bądźmy poważni. Myślę, że zarówno ja, jak i moi współpracownicy jak mało kto są świadomi swojej służebnej roli wobec Mieszkańców, ale Urząd to przede wszystkim zakład pracy jak każdy inny. Szkoda, że tych Mieszkańców nie widuje się na sesjach, nie wspomnę już o komisjach Rady Miejskiej, a to są właśnie posiedzenia organów władzy, na które Mieszkańcy mają nieograniczony dostęp. Tam zapada większość decyzji w bardzo ważnych dla Miasta sprawach.

Pani Redaktor, zbulwersował mnie również wspomniany powyżej tendencyjny artykuł w Dzienniku Polskim, a szczególnie jego zakończenie. Autorka zdaje się relacjonować zupełnie inną sytuację niż faktycznie miała miejsce w Urzędzie – zupełnie jakby pisała go pod z góry ustaloną tezę. Gdzieś w połowie artykułu wtrącone zostały wypowiedzi Sekretarza Miasta, a artykuł podsumowuje oczywiście radny Jacek Janda słowami cyt. „... chciałbym w imieniu mieszkańców Bukowna, którzy już od roku różnymi działaniami starali się wymóc na władzach miasta przywrócenie dostępu do usług specjalistycznych, podziękować burmistrzowi oraz radnym za skuteczną realizację postulatów Mieszkańców.” Pani Redaktor, ja pracując na rzecz naszej społeczności nie oczekuję oklasków czy podziękowań, za każdą rzecz, czy sprawę, ważniejszą lub mniej ważną, którą mam do załatwienia. Trzeba mieć krótką pamięć, żeby nie pamiętać co jako kandydat na Burmistrza miałem w swoim programie wyborczym. Od początku kadencji intensywnie zabiegałem o specjalistykę w Bukownie. Wielokrotnie, w różnych miejscach i przy różnych okazjach informowałem, że utworzenie gabinetów, pozyskanie lekarzy i otrzymanie przez nich kontraktu z NFZ, to zadanie które wymaga precyzyjnego przygotowania i nie da się go załatwić z dnia na dzień. Gdy jednak czytam, że te moje działania zostały rzekomo **wymuszone** przez mieszkańców, to widzę tak naprawdę, ile złej woli jest w działaniach tych osób. Dochodzę też do oczywistego wniosku: sukces ma wielu ojców a porażka zawsze jest sierotą. Tak na zakończenie, to wydawało mi się, że wraz z upływem kadencji będzie już lepiej, ale niestety są wciąż Mieszkańcy o specyficznych poglądach i dość oryginalnym stanowisku, którzy nie potrafia zrozumieć, że w zgodzie i razem możemy więcej.

**KC:** *Wspomniał Pan o rozpisaniu konkursu na kontrakt.*

**MG:** Pani Redaktor, mamy lokale pod specjalistykę, mamy wybrany podmiot - Center-Med z Olkusza, do pełni szczęścia brakuje jeszcze kontraktu z NFZ dla tego podmiotu. Szanse są duże, choć z drugiej strony zagrożeniem związanym z obecnym kryzysie finansowym może być wprowadzanie przez rząd programu oszczędnościowego i ryzyko, że ogólnie zostaną obcięte środki dla Małopolskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. Trzeba też dodać, że byłyby to kontrakt do końca tego roku, bo normalnie kontrakty są na 3 lata. Obecny kończy się właśnie w tym roku. Dopiero jesienią powinny zostać rozpisane konkursy na nowe 3-letnie kontrakty obejmujące lata 2010-2012. Bądźmy więc optymistami.

**KC:** *A co w przypadku, jeżeli mimo tego całego wysiłku spółka Center-Med nie otrzyma kontraktu na ten rok dla Mieszkańców Bukowna z powodów, o którym Pan wspominał.*

**MG:** Pani Redaktor, w takiej – hipotetycznej miejmy nadzieję - sytuacji będziemy musieli znaleźć inne tymczasowe rozwiązanie np. do końca roku, moglibyśmy wynająć owe gabinety dla ginekologa, okulisty i laryngologa pod gabinety prywatne, ale – zaznaczam – jest to ostateczność. Na pewno jednak gabinety nie będą stały puste. Pani Redaktor, naprawdę nie mam zamiaru zawieść Mieszkańców Bukowna i swoich wyborców. Szkoda jednak, że nie wszyscy to rozumieją.

**KC:** *Wobec tego pozostaje czekać na dalszy, korzystny dla Mieszkańców Bukowna rozwój wydarzeń i życzyć Panu szybkiego powrotu do zdrowia.*



# Wyjątkowy Koncert Karnawałowy w Kazimierzy Wielkiej

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

**1 lutego** 2009r w Kazimierskim Centrum Kultury odbył się wyjątkowy koncert. Tradycyjny - bo dziewiąty już - karnawałowy koncert w wykonaniu solistów Opery Śląskiej i Operetki Warszawskiej oraz zespołu „Gorzkowianie” połączony był tym razem w promocję książki autorstwa ks. Prałata Andrzeja Biernackiego „25 lat Wspólnej Drogi”.

Na zaproszenie księdza Prałata (od dwóch miesięcy Honorowego Obywatela Miasta Bukowno) do Kazimierzy Wielkiej przybyła także delegacja władz naszego miasta w osobach Burmistrza Miasta wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej i jego Zastępcą oraz Sekretarza Miasta.

Jeszcze przed rozpoczęciem koncertu przybywających Gości witała Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Nowin. Natomiast, punktualnie o godz. 16.00 w sali widowiskowej Kazimierskiego Centrum Kultury rozpoczął się wspaniały koncert karnawałowy. Licznie zgromadzona publiczność wysłuchiwała brawurowych wykonań najślynniejszych arii operowych i operetkowych w wykonaniu ulubieńców kazimierskiej publiczności - solistów Opery Śląskiej w Bytomiu: Marioli Płazak-Ścibich (sopran) i Huberta Miśki (tenor) przy akompaniamencie kwartetu smyczkowego „Violino”. Oprócz solistów operowych w koncercie wystąpiły także lokalne zespoły taneczne, orkiestry, młodzież, zaś finałem był brawurowy kankan w wykonaniu dziewcząt z zespołu „Gorzkowianie”.

Natomiast po koncercie miała miejsce promocja książki autorstwa ks. Prałata Andrzeja Biernackiego „25 lat Wspólnej Drogi”. Jak mówi sam Autor, książka ta nie jest autobiografią, ale poświęcona została osobom, które przez lata rozstawały parafię Gorzków.

„25 lat Wspólnej Drogi” to zapis dwóch i pół dziesięcioleci spędzonych przez ks. Andrzeja w parafii w Gorzkowie. Autor opisuje w niej najważniejsze wydarzenia tej niedużej parafii w powiecie kazimierskim, takie jak choćby organizowane przez ks. Andrzeja pielgrzymki do Rzymu, do Ziemi Świętej, Lourdes, Fatimy czy La Salette. Czytelnicy znajdą tam także historię powstania Zespołu Ludowego „Gorzkowianie” - prawdziwego Ambasadora Polskiej Kultury, jego wszystkich filarów: muzycznego (orkiestra i chór), tanecznego czy grupy teatralnej. Odnajdą tam również wspomnienia z wszystkich podróży zagranicznych zespołu, m.in. wzruszających spotkań z Ojcem Świętym Janem Pawłem II, trzech podróży do Francji, dwóch pobytów w Szwajcarii i na Ukrainie, wizyt na Litwie, w Niemczech i Austrii.

Śmiało można powiedzieć, że nie byłoby tego wszystkiego, gdyby nie osoba ks. Andrzeja, wybitnego duszpasterza, ale przede wszystkim Człowieka wszelkich talentów - znakomitego organizatora, śpiewaka, instrumentalisty, dyrygenta, choreografa i... jak widać również literata. Za Jego wybitne zasługi ksiądz Prałat Andrzej Biernacki - twórca zespołu Gorzkowianie, został pierwszym w historii Honorowym Obywatelom Kazimierzy Wielkiej.

Także dla Bukowna znalazło się miejsce w tej książce; ksiądz Prałat Biernacki oczywiście wspomina swoją pierwszą parafię, gdy - jako młody wikariusz - od 1957r. pomagał księdzu proboszczowi Bolesławowi Zelkowi organizować i budować nową parafię w Bukownie. Natomiast szczególnie wzruszający opis to relacja z nadania Księdzu tytułu Honorowego Obywatela Miasta Bukowna, które miało miejsce 27 listopada ub.r.

Serdecznie zapraszamy do lektury tej książki. To blisko 300 stron, prawie 800 zdjęć i 25 lat ludzkich historii, historii

## Ks. Andrzej Biernacki 25 LAT WSPÓLNEJ DROGI



Z doświadczeń proboszcza parafii Gorzków  
w latach 1983 – 2008

ludzi zwyczajnych - Gorzkowian, ale także bogatych dzięki działalności ks. Andrzeja.

Mieszkańcy Bukowna również będą mogli spotkać się osobiście z ks. Prałatem Andrzejem Biernackim.

**17 marca 2009 roku w Miejskiej Bibliotece Publicznej oraz w Miejskim Ośrodku Kultury odbędzie się „nasza, miejska” promocja tej książki.**

W godzinach południowych Autor spotka się z młodzieżą naszych szkół, prezentując im kulisy powstawania książki, natomiast wieczorem – o godzinie 17.00 – wszystkim chętnych zapraszamy do Sali Widowiskowej Centrum Kultury na kolejne spotkanie z tą niezwykle barwną Osobą, która mimo tego, że z Bukownem formalnie niezwiązana od ponad czterdziestu lat wciąż budzi wiele gorących emocji i wspaniałych wspomnień.

Serdecznie zapraszamy !!!







## Pozwól... by motyl cię dotknął

**P**ani Urszula Kalecińska-Kucik to bohaterka ostatniego wieczoru poezji. Dnia 29 stycznia 2009r. mogliśmy usłyszeć niektóre jej wiersze oraz obejrzeć wystawę fotografii zatytułowanej „Kolorowa starość”. Ale na tym nie koniec, ponieważ specjalnie na to spotkanie wydano tomik z poezją pani Urszuli pt. „Dotyk motyla”.

Pani Urszula Kalecińska-Kucik od urodzenia mieszka w Bukowniu. Jej wielką pasją jest ogród oraz od niedawna fotografia. Wiersze pisze od ponad 20 lat. Do tej pory zbierała je do szuflady i nie pokazywała nawet najbliższym. Od niedawna jednak zaczęła uczęszczać do Klubu Literackiego „Bukowy Liść”. Gdy zaprezentowała swoją twórczość na spotkaniach klubowych, opiekunka klubu – pani Elżbieta Świćzadecydowała, że „trzeba i warto ujawnić jej poezję światu”. O jej wierszach pani Ela pisze: „To poezja różnorodna w swych barwach i nastrojach, a kreowany w niej świat bogaty, złożony i wielokształtny. Odnajdziemy w niej różnorakie obrazy i wielorakich bohaterów lirycznych. Autorka widzi i opisuje życie w jego wielu aspektach i sprzecznościach, od marzeń kobiety o szczęściu, poprzez opisy zdarzeń codziennych i niecodziennych, po uniwersalne sprawy człowieka wszystkich czasów i jego system orientacji w nie zawsze przyjaznym mu świecie. W prostej formie Autorka zamyka swój świat uczuć i doznań, raz zachwycając się cudem życia i pięknem świata, innym razem dając obraz rozdartego niepokojem i smutkiem człowieka XXI wieku. Z pozoru to bardzo prosta, kobieca poezja. Ale jak wiadomo, pozory bardzo często mylą.”

Zupełnie odmienną pasją pani Urszuli jest fotografia. Zainteresowała się nią przez przypadek. Mąż i syn wyjeżdżali, a ponieważ mąż prowadzi zakład fotograficzny, przeszkolił ją jak profesjonalnie wykonać zdjęcie. Jednak, zanim przyszli klienci, pani Urszula postanowiła poćwiczyć. Pierwszym modelem został tata. I tu odezwała się jej dusza artystyczna – zaczęła go przebierać, zmieniać ustawienia, dokładać detale. Ponieważ (jak stwierdził mąż) zdjęcia wyszły idealnie, pani Urszula bliżej zainteresowała się fotografią. I tak powstała cała kolekcja zdjęć do wystawy „Kolorowa starość”. Oprócz jej taty – Mieczysława Kalecińskiego-modelami zostali Pan/Pani: Tadeusz Szyja, Czesława Kocyba, Teofila Wójcik, Eugeniusz Konopnicki, Lech Stańczak, Zofia i Józef Bombowie, Stanisław Dratwa. Zdjęcia są faktycznie wesołe i kolorowe, bo jak mówi pani Urszula „starość nie musi być szara i smutna.”

Na wieczór pani Urszuli przybyło liczne grono miłośników poezji i fotografii, rodzina, przyjaciele i władze miasta. Wiersze recytowała Autorka oraz pani Elżbieta Świć i pan Tadeusz Szyja. Pani Agnieszka Rosa zaśpiewała kilka utworów z tekstem wierszy pani Urszuli, przy akompaniamencie pana Łukasza Osucha. Na zakończenie odbył się mini koncert piosenek o szczęściu i radości w wykonaniu Oli Dudy i Agaty Janik. W kolejnej części spotkania Autorce składano gratulacje i życzenia. Proszono ją także o dedykacje do tomiku jej wierszy.

Mimo, że już po uroczystym wieczorze – nadal zapraszamy do Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukowniu. Można u nas nabyć tomik poezji pani Urszuli „Dotyk motyla” oraz do 20 marca 2009r. obejrzeć wystawę fotografii „Kolorowa starość”.

Autor: **Ewa Stachurska**

## Plan na marzec - MOK Bukowno

**06.03 godz. 17.15**

Wieczór literacki

Janiny Dąbrowy „Tyle już za mną...”

**09.03 godz. 17.00**

Wykład UO:

prof. Bożena Popiołek – „Kobiety w historii”

**12.03 godz. 17.00**

Promocja książki „Ogień w pirytach”

**16.03 godz. 8.50** - Poranek z Filharmonią Śląską

**17.03 godz. 17.00**

Promocja książki ks. Andrzeja Biernackiego

**26.03 godz. 17.00**

Wystawa Zofii Piętki „Zamki, pałace, strażnice”

**27.03 godz. 17.00**

Premiera „Taka sobie bajka” – sekcja teatralna

**28.03** – wyjazd do Teatru Groteska „Różowe konie”

**30.03 godz. 17.00**

Wykład UO: dr hab. Janusz Morbitzer

„Internet w życiu dojrzałego człowieka

– wyzwanie i problem”

**W ramach Uniwersytetu Otwartego warsztaty:**

• **Język angielski** – Szkoła **BENEFIT Centrum**

**Szkolenia Językowego i Tłumaczeń – Olkusz**

tel. (032) 754 47 16 - zajęcia: wtorek

w godz. 15.00 – 16.00, środa w godz. 18.00 – 19.00

• **Zajęcia ruchowe** - mgr Agnieszka Karoń

zajęcia: wtorek w godz. 18.30 – 19.30

• **Komputer bez tajemnic** - mgr Ewa Stachurska

zajęcia - wtorek i czwartek w godz. 9.00 – 10.00

• **Laboratorium Sztuki** - „Batik” - mgr Iwona

Skupińska - zajęcia: piątek w godz. 17.00 – 18.00

• **ABC Współczesności**

zajęcia - wtorek w godz. 17.00- 18.00

„Porady specjalistów”:

• **03.03** - Rozliczenie podatku dochodowego od

osób fizycznych - mgr Agnieszka Sołtysek

• **10.03** - Numerologia - mgr Józefa Krztoń

• **17.03** - Czy należy się bać kart kredytowych? - mgr Zbigniew Urbański

• **24.03** - Jak wzmacniać pamięć? Techniki

skutecznego zapamiętywania psycholog mgr

Patrycja Guzińska - Moskała

• **31.03** - Zwierzęta w domu

- co warto wiedzieć?

lekarz weterynarii Marek Wasiak

**FILIA PODLESIE**

**07.03 godz. 17.00**

„Kobiety rządzą światem”

- spotkanie przy herbatce

**13.03 godz. 17.00**

Bajkowe kino - filmy dla

dzieci i młodzieży

**FILIA BÓR**

**13.03 godz. 17.00**

„ABC zdrowego żywienia”

tajniki kuchni - galantyna

**FILIA WODĄCA**

**20.03 godz. 17.30**

spotkanie

z niesamowitym Józefem



# Słoneczne Walentynki

Autor: **Agnieszka Rosa**

**D**nia 13.02.2009 na scenie Sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie odbył się Koncert Walentynkowy pt. „Tak namaluj miłość”. Wzięli w nim udział: uczniowie sekcji wokalne MOK Bukowno, zespół S-KOMPANI W SŁOŃCU oraz Miro Witek. Prawie dwugodzinny koncert składał się z czterech części artystycznych i Walentynkowej Niespodzianki dla publiczności, przygotowanej przez Miejski Ośrodek Kultury.

## PRZYGOTOWANIA

Przygotowania do koncertu trwały długi czas i zaangażowały wiele osób. Dzięki pracownikom MOK-u: pani Ewie Stachurskiej i pani Barbarze Pater, rozdano piękne zaproszenia z niespodzianką w kształcie serduszek, oraz rozwieszono plakaty. Dzięki pani Teresie Grzegorzewskiej powstała piękna dekoracja sceniczna, która podkreślała słoneczny charakter koncertu – jasne słońce wylaniające się zza gałęzi, które korespondoowało z poetyckim charakterem prezentowanych tekstów, pogodnym nastrojem oraz debiutującym zespołem. O nagłośnienie i techniczną obsługę zadbał Marcin Szkop. Za przygotowanie sekcji wokalne, reżyserię i prowadzenie koncertu odpowiedzialna była Agnieszka Rosa.

## WYSTĘP SEKCJI WOKALNEJ MOK

(zdjęcia: [www.sekcjawokalna.bukowno.info](http://www.sekcjawokalna.bukowno.info))

Sekcję reprezentowały 7-letnia Alicja Józefiak w piosence pt. „Radość”, 9-letnia Ola Duda w piosence pt. „Gwiazda Filmowa”, 12-letnia Olga Skrzyniarz w piosence pt. „Niebo” oraz licealistki: Ola Curyło w piosence z repertuaru Renaty Przemyskiej pt. „Kochaj mnie jak wariat” i Marta Jałowicz w piosence z Kabaretu Starszych Panów „Nie pożałuj pan”. Przedstawione numery zostaną zaprezentowane podczas marcowych festiwali i konkursów piosenki w Kluczach, Olkuszu oraz Chorzowie, do których trwają intensywne przygotowania całej sekcji. Solistki szalały w swoich klimatach, pokazując swoje sceniczne osobowości.

## S-KOMPANI W SŁOŃCU

To zespół bluesowo-poetycki założony przez Grzegorza Kożę – autora muzyki i tekstów piosenek, gitarzysty i wokalisty. W jego skład wchodzi również pianista, aranżer i muzyk - Konrad Szlęzak oraz Agnieszka Rosa – autorka tekstów, flicystka i wokalistka. Był to sceniczny debiut zespołu w takim składzie i pod taką nazwą. S-KOMPANI swoją muzykę w całości zawdzięczają Grzegorzowi. Jego autorstwa są również teksty piosenek, a także teksto-pisarki Agnieszki Matuszek i Agnieszki Rosy. Podczas koncertu można było usłyszeć m.in. „Jak namalować miłość”, „Kochanie, hej”, „Nie ty”, „A ten wieczór tylko dla nas”, „A ty mnie goń”, „Nietoperze”, „Bujam niebo na hamaku”, „Twist”. Zespół poszerza swój repertuar w szybkim tempie, dzięki natchnieniu jego lidera, przygotowując się do przyszłych występów i nagrań.

## MIRO WITEK

To artysta – wokalista, muzyk, autor muzyki i tekstów, który w styczniu podczas koncertu 40/25 świętował swój jubileusz 25-lecie działalności scenicznej. W swojej długiej karierze współpracował z wielo-

ma artystami, m.in. Gangiem Marcela, Czarnymi Kometami Południa. Jego piosenki to piękne pozytywne i wymowne teksty oraz bluesowe nuty jego autorstwa, m.in. „Bogaty w Radość”, „Miłość”, „Miej swego bluesa”, „Więcej radości”. W występie towarzyszyli mu muzycy z zespołu S-KOMPANI W SŁOŃCU, a on sam porывał widownię, która już po kilku chwilach śpiewała wraz z nim jego piosenki.

## WALENTYNKOWA NIESPODZIANKA

Zanim goście wysłuchali ostatniej „Kołysanki” w wykonaniu zespołu S-KOMPANI W SŁOŃCU, najmłodsze uczestniczki sekcji wokalne przeprowadziły przygotowaną specjalnie dla publiczności Lo-



terię Walentynkową. Dzięki sponsorom: Kwaciarni „Pasja”, Restauracji „Pokusa”, Restauracji „Pizza-Klub” oraz poecie Jarkowi Spule, wylosowano Walentynkowe Róże, Tomiki Poezji oraz podwójne zaproszenia na Walentynkową kolację, które cieszyły się największym powodzeniem. Chociaż wylosowano wiele pustych losów, nagrody trafiły do szczęśliwych zwycięzców.

Koncert był wspólnym i udanym dziełem różnych wykonawców, którzy śpiewali o miłości, widzianej z różnymi oczami, w różnych sytuacjach i z różnych punktów widzenia. Ciągłe jednak była to ta sama miłość – radosna, trudna, szczęśliwa, lub nie, ale zawsze piękna...

Miłość to łąka na progu lata  
Miłość to rosa co spływa po kwiatach  
Miłość to słońca gorące spojrzenie  
Miłość to ciepło otulające ziemię...

S-Kompani w Słońcu  
„Jak namalować miłość”







## JASEŁKA w Borze i Podlesiu

Autor: **A. Słota E. Adamska**

*„(...) to właśnie tego wieczoru  
od bardzo wielu wieków  
Pod dachem tkliwej kołody  
Bóg się rodzi w człowieku”*

11 stycznia w Podlesiu i 18 stycznia w Borze br., w lokalnych kościołach dzieci z filii Miejskiego Ośrodka Kultury przedstawiły historię narodzin Chrystusa pt.: „Maleńka miłość przyszła do nas”. Wspólnie przenieśliśmy się w świąteczny nastrój, gdzie aniołki częstowały parafian symbolicznym słodkim chlebem. Przy blasku świec noworoczne koledowanie wzbogaciła gra na instrumentach- flecie i gitarze.



## Sprawy SERCOWE

5 lutego 2009r. odbył się kolejny wykład dla studentów Uniwersytetu Otwartego. Temat „Serce – fizjologia, miażdżyca, choroby serca” bardzo zainteresował słuchaczy. Co trzeba robić, aby uniknąć chorób serca, co sercu szkodzi i na jakie niepokojące sygnały trzeba zwracać uwagę? Na te i inne pytania odpowiadała pani dr Maria Rzemieniuk.



Serdecznie dziękujemy pani doktor za bardzo pouczający wykład, który był prezentem dla uczestników Uniwersytetu Otwartego. Mamy nadzieję, że będziemy mogli jeszcze gościć panią doktor, która wprowadza nas w zakamarki funkcjonowania naszego ciała i najważniejszego organu – serca.

Autor: **Kropka**



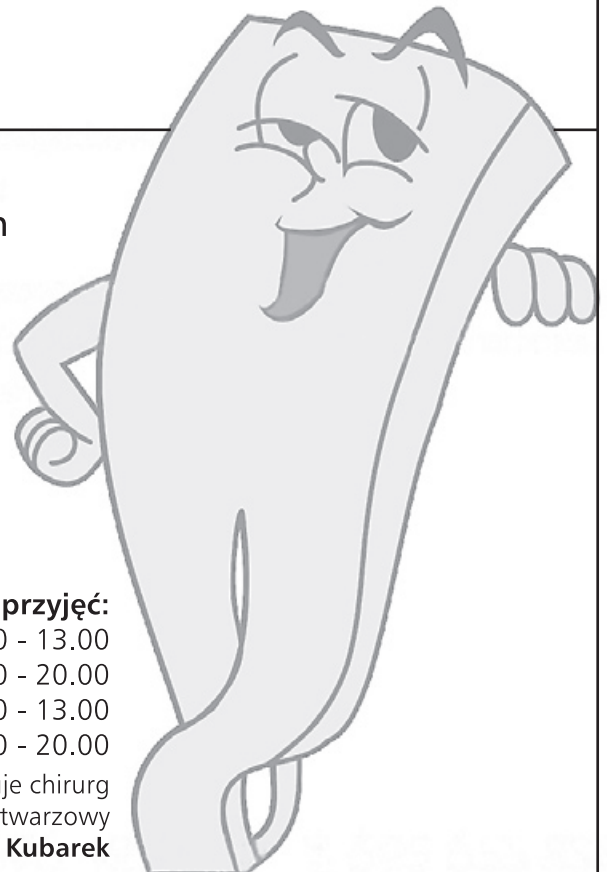
Lekarz dentysta **Agnieszka Knapik-Woźniak**

### Zakres usług:

- ✓ leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
- ✓ leczenia endodontyczne (kanałowe)
  - lakowanie
  - lakierowanie
  - fluoryzacja
- ✓ leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym (narkoza)
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ protetyka
  - protezy całkowite i częściowe
  - protezy szkieletowe
  - protezy nylonowe
  - korony i mosty (kompozytowe, porcelanowe)

### Godziny przyjęć:

poniedziałek 9.00 - 13.00  
15.00 - 20.00  
czwartek 9.00 - 13.00  
oraz piątek 15.00 - 20.00  
- przyjmuje chirurg  
szczękowo-twarzowy  
**Michał Kubarek**





## Zespół Szkół Nr 1

# Kolorowa i wesoła świetlica dla dzieci

Nasza świetlica jest kolorowa, wesoła i przyjazna dzieciom, które spędzają tu często wiele czasu po zajęciach dydaktycznych. O tym, jak ważne jest jej funkcjonowanie może świadczyć fakt, iż mimo zmniejszania się w ostatnich latach ilości uczniów w szkole, to liczba wychowanków świetlicy niewiele się zmienia. Nie bez znaczenia pozostaje możliwość skorzystania z dożywiania w stołówce szkolnej, która wydaje codziennie ok. 200 smacznych posiłków.

Jak zawsze mamy do zaoferowania wiele ciekawych zajęć plastycznych, muzycznych, sportowych, pracy z komputerem i in.. Uczniowie wypełniają pięknymi pracami świetlicowe tablice i półki. Dzieci i młodzież korzystają z możliwości wspólnych gier i zabaw.

Szczególnie chcemy zwrócić uwagę na dwa wydarzenia z mijającego semestru, którymi nasza placówka przyczyniła się do urozmaicenia oferty pozalekcyjnej uczniów całej szkoły.

W październiku został rozstrzygnięty (ogłoszony w czerwcu) konkurs fotograficzny „Wspomnienie z wakacji”. Piękne prace można było podziwiać na wystawie pokonkursowej w holu szkoły, a nagrody ufundował i wręczył Dyrektor Zespołu Szkół Mirosław Siudyka.

Laureatami konkursu w kategorii zestawów zdjęć zostali:

- I m. – Kamila Leś, kl. 1c G,
- II m. – Magdalena Siudyka kl.1a G,
- III m. - Agata Smyl kl.4a SP.

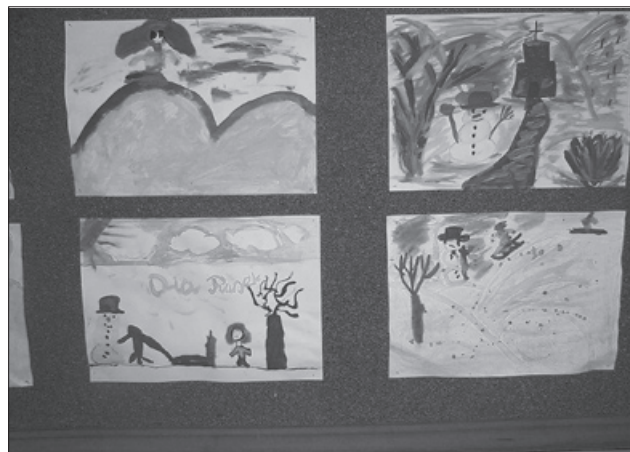
Za zdjęcia indywidualne nagrodzono:

- I m. –Angelika Smyl kl.6a SP,
- II m. – Daria Sajdak kl.6c SP,
- III m. – Jakub Oleś kl. 1a G.

W grudniu w naszej szkolnej świetlicy kolejny raz została przeprowadzona dla najmłodszych dzieci Loteria Świąteczna. Każdy los wygrał, a radości z wylosowanych gier, maskotek, słodyczy i innych fantów było wiele.

Fanty na loterię udało się zgromadzić dzięki hojności naszych lokalnych instytucji i przedsiębiorców. Oto nasi darczyńcy:

1. Władze miasta w osobach Panów:



Fragment wystawy „Zimowe obrazki”

- Burmistrz Mirosław Gajdziszewski,  
Wiceburmistrz Józef Paluch  
Sekretarz Marcin Cockiewicz
2. F.H.U. „ELEKTRO”, ul. Wyzwolenia 5  
– wł. Pani Krystyna Rusek
  3. Sklep Wielobranżowy, ul. Wojska Polskiego  
- wł. Pan Włodzimierz Hagno
  4. Firma Handlowa „KA&JA”  
- wł. Pan Andrzej Szybalski
  5. Kiosk Przemysłowy, ul. Niepodległości  
- wł. Pani Lidia Pabijan
  6. Sklep „ABC”, ul. Nowa 6- wł. Pani Marzena Gzel
  7. Bank PeKaO S.A. - Oddział Bukowno
  8. Apteka „Geranium”, ul. Kolejowa 12  
- wł. Pani Małgorzata Strój
  9. Apteka „Witaminka”, ul. Wojska Polskiego  
- wł. Pani Dorota Sito
  10. Apteka „Agawa”, ul. Nowa  
- wł. Państwo Staroń, Kubańska Spółka Jawna
  11. Sklep „Tabak”, ul. Wojska Polskiego  
- wł. Pan Marcin Staszewski

Serdecznie dziękujemy za pomoc w zorganizowaniu tak miłej imprezy. Część uzyskanych pieniędzy została wpłacona na fundusz UNESCO, jako nasz dar serca dla dzieci w Afryce.

Informacje o świetlicy w Zespole Szkół nr 1 można uzyskać na stronie internetowej szkoły. Tam również powstaje galeria prac naszych wychowanków. Zapraszamy.

Autor: **Mirosława Białek**

## Zespół Szkół Nr 2

# Rycerskie rzemiosło

Autor: **Giermek**

**Spółeczność naszej szkoły miała zaszczyt podejmować niezwykle gości. Otóż 11 lutego Anno Domini 2009, do wrót naszych zaspukali najznamienitsi wojowie. Byli wśród nich Wikingowie - ich podboje i okrzyki wojenne zrobiły na nas ogromne wrażenie.**

Następnie mieliśmy okazję, niemal oko w oko, stanąć z Wielkim Mistrzem Zakonu Najświętszej Marii Panny, który przedstawił nam „trzy rycerza przymioty święte:

czystość i miłość prawdzie służące, sprawność oręża ku obronie słabych, cześć rycerza moc uczynku rodzącą”.

Dowiedzieliśmy się też o „sposobach czynienia, by prawnym rycerzem zostać”, poznaliśmy zasady kodeksu rycerskiego, służbę i rycerskie obyczaje.

Przymierzaliśmy zbroję płytową, kolczugę, hełm, których waga bardzo utrudniała poruszanie się, a kiedy wzięliśmy do rąk korbacze, miecze dwuręczne i topory, na

własnej skórze i na własnym grzbiecie poczuliśmy ciężar rycerskiego rzemiosła.

Wcielaliśmy się również w role paziów, giermków, a kiedy cały rycerski dwór był gotów, mogliśmy spróbować swych sił w turnieju oraz konkursie sprawności rycerskiej.

W naszych zmaganiach dopingowała nam tłumnie zgromadzona gawiedź oraz damy dworu, którym rycerz miał obowiązek i honor służyć.

Niestety, wszystkie przygody kiedyś się kończą, więc i nasza podróż do epoki miecza i krzyża dobiegła końca, dostarczyła nam jednak niezapomnianych przeżyć.

**Dyrektor i pracownicy Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukowni składają serdeczne podziękowania dla właścicieli: Restauracji „Pizza Klub”, „Karczmy Pokusa”, Kwaciarni „Rico” za sponsorowanie niespodzianek, które rozlosowaliśmy wśród trzech par podczas Koncertu Walentynkowego 13 lutego 2009 r.**



## Miejskie Przedszkole

## Przedшкоlny Bal Karnawałowy „NA DZIKIM ZACHODZIE”

Autor: **Małgorzata Szkop**

Dnia 05.02 2009 r. w Miejskim Przedszkolu w Bukowni, przy ul. Niepodległości odbył się Bal Karnawałowy. Jak co roku, w tym niezwykłym dniu całe przedszkole zapełniło się kolorowymi przebierańcami wśród których dominowały księżniczki, wróżki, zwierzątka i wiele innych bajkowych postaci. Swoją obecnością zaszczyliły nas oczywiście władze miasta, rodzice, a także babcie i dziadkowie dzieci.

Tegoroczny bal rozpoczął pokaz sztuki iluzji zaprezentowany przez artystę magika Wiesława Jaśkowskiego „Havis”, który przybył do nas aż z Gorlic. Magiczne triki i sztuczki iluzjonisty wprawiły dzieci w doskonały nastrój. Hasłem przewodnim zabawy tanecznej był „Bal na Dzikim Zachodzie”, a prowadziły go artystki ze Studia Artystycznego ARTE z Krakowa. Jak przystało na wodzirejów balu obie panie przebrane były za kowbojów. Wszystkie tańce, piosenki i korowody były niezwykle żywe i tematycznie związane z Dzikim Zachodem, nie zabrakło więc muzyki country, polki westernowej i różnych zabaw muzyczno-ruchowych o tym charakterze. Dla odpoczynku, między szalone tańce wplecione zostały konkursy, w których dzieci mogły brać udział samodzielnie lub z rodzicami i wychowawczyniami. Każdy konkurs nagradzany był słodyczkami.

W trakcie trwania Balu robione były pamiątkowe zdjęcia, natomiast w salach każdej z grup na dzieci czekał słodki poczęstunek przygotowany przy współudziale rodziców.

Jak zazwyczaj atmosfera Balu była wspaniała. Tak dzieci, jak i goście byli bardzo zadowoleni i rozbawieni. Tegoroczny Bal przeszedł do historii, a my już od dzisiaj odliczamy czas do kolejnego przedшкоlnego Balu Przebierańców.



## Bal Karnawałowy w Filii Miejskiego Przedszkola

Autor: **Ewa Supernak**

Dnia 12. 02. 2009 w Filii Miejskiego Przedszkola w Bukowni przy ul. Sławkowskiej odbył się Bal Karnawałowy.

Wszystkie dzieci od dawna z utęsknieniem czekały na nadejście tego upragnionego dnia. Starszaki i maluszki pomysłowo i barwnie przebrane wzięły udział w prezentacji strojów. To był wspaniały pokaz mody karnawałowej! Swoją obecnością na balu zaszczyliły nas królowy, motylki, rycerze, piraci, Batmani i wiele innych wspaniałych bajkowych postaci.

Zabawa taneczna rozpoczęła się od zatańczenia słynnego hitu tanecznego „Kaczuchy”. Tańce, korowody, piosenki, „pociągi jadące z daleka” trwały aż do obiadu, a przerywane były jedynie różnymi zabawami oraz słodkim poczęstunkiem, przygotowanym przy współpracy rodziców. Podczas Balu wykonywane były pamiątkowe zdjęcia.

Wspólna Zabawa Karnawałowa dostarczyła dzieciom wielu przyjemnych wrażeń, radości i uśmiechów na twarzy.

## Miejskie Przedszkole



## Sześciolatki w „Jasełkach”

Autor: **Małgorzata Szkop**

Dnia 29. I. 2009 r. w godzinach wieczornych w sali widowiskowej Centrum Kultury im. Jana Pawła II w Bukowni rodzice przedшкоłaków oraz chętni mieszkańcy naszego miasta mieli okazję oglądać powtórkę przedstawienia jasełkowego pt.: „On jest Królem!” w wykonaniu sześciolatek Miejskiego Przedszkola z Grup VI, VII i VIII przygotowanych pod kierunkiem nauczycielek: Anny Strzelczyk, Małgorzaty Szkop i Magdaleny Oleśńskiej. Spektakl wystawiany był wcześniej w przedszkolu dla Babć i Dziadków w Dniu Ich Święta - 21. I. 2009 r.

Jasełkowe przedstawienie obejrzeli w innych warunkach i scenerii również władze miasta oraz autor tekstów i muzyki wystawianych jasełek pt.: „On jest Królem!” Pan Adam Szafraniec – artysta „Baśniowej Kapeli” z Jerzmanowic.

Dziękujemy wszystkim obecnym na przedstawieniu za brawa i ciepłe słowa uznania. Mali aktorzy składają podziękowanie Panu Wendelinowi Kołton za słodką niespodziankę.







# Ferie 2009 w stylu wojskowym

Autor: **Hoshijirushi**

**Już** po raz trzeci na terenie Ośrodka P. W. Zalto-bis w Bukownie odbyły się Ferie w moro. Kontynuując akcję Pani Marty Bojanowicz członkowie Związku Strzeleckiego „Strzelec” z Bukowna i Olkusza przeprowadzili zajęcia militarno-sportowe, gry, zabawy, strzelania i podchody dla dzieci i młodzieży szkolnej spędzającej ferie w miastach. Z atrakcji w Centrum Rekreacji Sportu i Wypoczynku codziennie korzystało od 70-100 uczestników.

Największym powodzeniem cieszyły się strzelania z karabinków i pistoletów ASG. Trofea turnieju rozegranego na zakończenie pierwszego tygodnia ferii wręczył Zastępca Burmistrza dr Włodzimierz Łysoń. Gratulując uczestnikom zawodów wysokich wyników, sięgających ponad 40 punktów na 50 możliwych, złożył podziękowania dla organizatorów za przygotowanie imprezy cieszącej się wciąż rosnącym zainteresowaniem młodych ludzi.

Najlepsze wyniki w turnieju strzeleckim z karabinka pneumatycznego o puchar Burmistrza Olkusza uzyskali:

- 1 miejsce Damian Czaban,**
- 2 m-ce Marcin Lekston,**
- 3 m-ce Piotr Goncerz,**
- 4 m-ce Michał Glibowski,**
- 5 m-ce Patryk Drozdowski.**

Do akcji Ferie w stylu wojskowym włączyli się także strażacy z Bukowna, udzielali instruktaży p.poż., prezentowali sprzęt pożarniczy, wylali hektolitry wody z działek wodnych i prądownic, które dzielnie obsługiwali uczestnicy zimowiska. Dzieci miały okazję przejechać się wozami strażackimi oraz przymierzyć hełmy i umundurowanie.

Na zgłodniałych podczas zajęć uczestników czekała grochówka wojskowa i żurek przygotowane przez mistrza kucharswa Łukasza Szlęzak. Nie zabrakło też pieczenia kielbasek na ognisku, słodczy, owoców i nieodzownej gorącej herbaty.

W drugim tygodniu ćwiczeń wystrzelono na Polu Paintballowym 8000 kul. Choć warunki były ciężkie, to dzięki dobrej konserwacji sprzętu niska temperatura nie popsła zabawy. W przedostatnim dniu poligonu odbył się Turniej Paintballa o puchar Posła na Sejm RP Jacka Osucha. Puchary, dyplomy i nagrody wręczył dyrektor biura poselskiego Łukasz Kmita. Najlepszym strzelcem z markera okazał się Michał Glibowski.

Ferie zakończono Turniejem Strzeleckim o puchar Burmistrza Miasta Bukowno. Młodzież zaprezentowała bardzo wysoki poziom strzelania. Zwycięzcą turnieju została Nicola Śwędzioł, II miejsce wystrzelił Adrian Fajkuchen, a na III pozycji uplasował się Piotr Goncerz. Zwycięzcy i wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali z rąk przedstawiciela Burmistrza Miasta Bukowno Pana Marcina Cockiewicza i Posła na Sejm RP Pana Andrzeja Ryszki puchary, dyplomy i medale.

Przez dwa tygodnie młodzież mogła czynnie wypoczywać, uprawiać sport oraz zdobyć pożarniczą i wojskową wiedzę. Każdy uczestnik zabrał ze sobą z imprezy dyplom, medal oraz drobny upominek.

Chcę podziękować za pomoc i wsparcie sponsorom: REM-TD Tadeusz Dudek, PGK z Olkusza, MZGK z Bukowna, PSS Społem Olkusz, EON Komputer Dariusz Salomon, Szeform Zalto-bis Marcie i Jerzemu Bojanowiczom, Stanisławowi i Krzysztofowi Skotniczemu z Czubrowic za Transport, Piekarni Janusz Piasny z Olkusza i Janusz Barczyk z Gołaczew, FPHU Krzysz Krzysztof Gumółka za kielbasę i słodczy, P.W. Łuka Łukasz Szlęzak z Wolbromia, Eko-Invest Tomasz Józefiak z Bukowna, Panu Leszkowi Piętce z Bukowna, Firmie ADAX Adam i Wiesław Gumółka.

Dziękuję wspaniałym strażakom z OSP Bukowno Miasto, Bór Biskupi, Laski, Bukowno Stare, a także Firmie Pulrug Team Pogotowie Dywanowe Michał Urbaniak, DUDA Market z Sosnowca, Dyrektorom Januszowi Gumule i Kazimierzowi Curyło. Dziękuję Panom Posłom Andrzejowi Rysze i Jackowi Osuchowi za wsparcie i poparcie imprezy. Dziękuję wszystkim Darczyńcom.

Jestem wdzięczny Panu Burmistrzowi Mirosławowi Gajdziszewskiemu za Patronat nad całą Akcją oraz Turniejem, za puchary, o które dzielnie walczyły dzieci, strzelcy, harcerze, młodzież. Dziękuję Strzelcom za pomoc, za sędziowanie, instruktaż i opiekę. Burmistrzowi Miasta i Gminy Olkusz Dariuszowi Rzepce dziękuję za patronat nad Turniejem, autobus i puchary.

Myszę, że za rok Pani Marta znów otworzy bramę Ośrodka Zalto-bis, a młodzież będzie mogła wystrzelać tysiące śrutów, kul i kulek oraz podnieść poziom wody w stawach uruchamiając strażackie działka - kpt. ZS „Strzelec” Grzegorz Lipiński.

**Patronat medialny**



GŁOS BUKOWNA







## Miejskie Przedszkole



## PRZYRODA W OBIEKTYWIE

Autor: **Małgorzata Szkop**

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych tematyką przyrodniczą i fotografią do zwiedzenia wystawy pt. „Przyroda w obiektywie fotograficznym”, która znajduje się w holu dolnym Miejskiego Przedszkola w Bukownie. Wystawa będzie czynna do końca marca 2009 r. w godzinach pracy przedszkola.

Celem prezentacji zdjęć jest ukazanie piękna przyrody oraz swoistego ujęcia tematu, a także umiejętności wyrażania własnych spostrzeżeń, doświadczeń przyrodniczych w obiektywie aparatu fotograficznego i zaprezentowanie ludzkich pasji i zainteresowań.

W galerii znajdują się fotosty z zbiorów własnych jednego z rodziców naszych przedszkolaków Pana Tomasza Kondek i nauczycielki przedszkola Beaty Szotek.

Wystawę przygotowały: Beata Szotek i Małgorzata Szkop.

## APEL

Decyzją Powiatowego Lekarza Weterynarii olkuskie schronisko nie może już przyjmować bezdomnych zwierząt. Wciąż jednak przebywa tam około 100 psów.

W ramach akcji poszukiwania dla nich nowych domów Burmistrz Miasta Bukowno zwraca się z prośbą do Mieszkańców o adopcję psów z olkuskiego schroniska.

Na specjalnie przygotowanej stronie [www.schronisko.olkuski.net](http://www.schronisko.olkuski.net) można obejrzeć oczekujące na przygarnięcie psy oraz przeczytać zgromadzone o nich informacje.

**Apelujemy do wszystkich wrażliwych na dobro zwierząt osób – przygarnijmy psy z olkuskiego schroniska!**



Bukowno  
dnia 24.02.2009 r.  
GB.7145/1/2009

## INFORMACJA

Burmistrz Miasta Bukowno informuje, że w dniach od 13.02.2009 r. do 5.03.2009 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bukownie wywieszony będzie wykaz nieruchomości - lokalu mieszkalnego Nr 24 położonego w Bukownie przy ul. Nowa 3 wraz z piwnicą i udziałem w nieruchomości wspólnej.



Bukowno  
dnia 24.02.2009 r.  
GB.7145/3/2009

## INFORMACJA

Burmistrz Miasta Bukowno informuje, że w dniach od 24.02.2009r. do 16.03.2009 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bukownie wywieszony będzie wykaz nieruchomości - lokalu mieszkalnego Nr 29 położonego w Bukownie przy ul. Wyzwolenia 6 wraz z piwnicą i udziałem w nieruchomości wspólnej.

## PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Zapraszamy do nowego gabinetu stomatologicznego w Bukownie przy ul. Zwycięstwa 1 (dawna kawiarenka internetowa)

godziny otwarcie  
poniedziałek od 13.00 - 17.00  
środa od 14.00 - 19.00  
piątek od 14.00 - 19.00  
sobota od 10.00 - 14.00

### Lekarz stomatolog Iwona Klonowska

Świadczy usługi w zakresie:

- leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
- leczenie endodontyczne (kanałowe)
- lakowanie
- lakierowanie
- fluoryzacja
- leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu
- protezy całkowite i częściowe
- protezy szkieletowe
- korony i mosty (kompozytowe, porcelanowe)
- wybielanie zębów
- skaling
- piaskowanie

REJESTRACJA TELEFONICZNA

Tel. 600 971 111







## Basniowe ferie fotogaleria



# CENTRUM WYMIANY OPON

• BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA POJAZDOWA • DIAGNOSTYKA •

## POJAZD ZASTĘPCZY

## POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP
- Wirtualny pomiar płaszczyzn korekcyjnych VMP  
- najszybszy i najdokładniejszy sposób wyważania kół
- Sprzedaż opon letnich, zimowych oraz felg w cenach promocyjnych:

*Grupa Goodyear - Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava, Dębica*

*Grupa Michelin - Michelin, Kleber, BF Goodrich, Kormoran*

*Grupa Continental - Continental, Uniroyal (klasa S/T),*

*Continental, Uniroyal (klasa H/V i opony dostawcze), Conti Cuper*

- Przechowalnia wymienionych kół - opon przez sezon zima-lato
- Urządzenie do mocowania odważników za szprychami felg aluminiowych



**NOWOŚĆ!!! Głowica montażowa felg ALU (nie rysuje powłoki felgi)**

# AUTO SERWIS TEST

Bukowno, ul. Spacerowa 1  
tel. 032 6421-202, kom. 602 742 039



# OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAM-BER”

Przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów



## Komputerowe ustawienie geometrii kół (zbieżność)

- Serwis opon
- Naprawy i części
- Oleje i wymiana



## AKUMULATORY – (2 lata gwarancji)

LP	Pojemność (Ah)	Napięcie (V)	Zdolność rozruchowa	Cena (zł)
1	40	12	330	150
2	45	12	360	160
3	50	12	450	170
4	55	12	480	190
5	60	12	510	190
6	74	12	720	240
7	90	12	800	270
8	100	12	900	290



## SERWIS OPON • WULKANIZACJA

Opony	Rozmiar	Cena (zł)
Barum BRILANTIS	145/70R13	100
Dębica PASSIO 2	155/70R13	105
Dębica PASSIO 2	165/70R13	115
Dębica PASSIO 2	175/70R13	120
Dębica PASSIO 2	165/70R14	130
Dębica PASSIO 2	175/70R14	145
Dębica PASSIO 2	175/65R14	135
Dębica PASSIO 2	185/65R14	145
Dębica PASSIO 2	185/60R14	145
Dębica PASSIO 2	195/65R15	165
Barum BRAVURIS	195/55R15	160

Przedsezonna promocja letnich opon. Promocja ważna do wyczerpania zapasów.



## KLIMATYZACJA

- OBSŁUGA • DEZYNFEKCJA •

„DAM-BER”

- KLIMATYZACJA
- GEOMETRIA (ZBIEŻNOŚĆ)
- PRZEKŁADKA OPON

KUPON  
RABATOWY  
**10%**

Bolesław, ul. Główna 67a

tel. **0504 852 677**

tel. 032 642 38 18,